

ROMUS

MONOBRUSH SANDY 3
Ref. 394476 - 394480

NÁVOD K POUŽITÍ



**USE
MANUAL****English****HANDLEIDINGVOOR
HET GEBRUIK****Flamand****MANUÁL DE USO****Español****BEDIENUNGS UND
WARTUNGSANLEITUNG****Deutsch****MANUALE
USO****Italiano****INSTRUKCJA
UŻYTKOWANIA****Polski****NÁVOD K
POUŽITÍ****Česky**

OBSAH

PODPORA STROJŮ	4
FOREWORD	4
OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ NORMY	5-6
TECHNICKÝ POPIS	6
SYMBOLY POUŽITÉ V PŘÍRUČCE	7
PŘÍPRAVA STROJE	7
PŘED UVEDENÍM STROJE DO PROVOZU	7
MANIPULACE SE ZABALENÝM STROJEM	7
JAK VYBALIT STROJ	7
SESTAVA NÁDRŽE NA VODU - ŘEŠENÍ	8
KARTÁČ - SESTAVA HNACÍHO KOTOUČE	8
PŘÍPRAVA NA OBSLUHU STROJE	9
PROVOZ STROJE	9
DÁVKOVÁNÍ MYCÍHO ROZTOKU	9
KONCI PRÁCE	10
VYJMUTÍ KARTÁČKU -DISK POHONU	10
DENNÍ ÚDRŽBA	10
ČIŠTĚNÍ REGENERAČNÍ NÁDRŽE	10
ŘÍZENÝ PROVOZ	10
NEDOSTATEČNÉ MNOŽSTVÍ VODY NA KARTÁČI	10
STROJ NEČISTÍ DOKONALE	11
STROJ SE BĚHEM PROVOZU ZASTAVÍ	11
STROJ VIBRUJE A KMITÁ	11
PŘÍSLUŠENSTVÍ	11
Prohlášení o shodě CE	12

Podpora strojů

Při přebírání stroje ihned zkontrolujte, zda jste obdrželi všechny materiály uvedené v průvodních dokumentech. Zkontrolujte také, zda stroj nebyl při přepravě poškozen. Pokud ano, nechte přepravce zkontrolovat rozsah poškození a současně informujte naše oddělení zákaznického servisu. Jen tak bude možné neprodleně získat chybějící zařízení a náhradu škody.

Předmluva

Tento stroj byl navržen pro profesionální čištění tvrdých podlah na vnitřních plochách v souladu s návodem k použití. Jakékoli použití stroje k jiným účelům je nebezpečné, a proto je zakázáno. Stroj je vhodný pro kolektivní použití. Například v hotelech, školách, nemocnicích, továrnách, kancelářích a ubytovnách. I ten nejlepší stroj může pracovat dokonale a se ziskem pouze tehdy, je-li správně používán a udržován v plném výkonu. V této brožuře naleznete všechny informace potřebné k bezpečnému a správnému používání jednokotoučových strojů ROMUS. Uživatel by ji měl mít vždy k dispozici. Pečlivě si přečtěte tento návod k použití a znovu si jej přečtěte, kdykoli se při používání stroje setkáte s obtížemi. Rádi bychom vám také připomněli, že náš poprodejní servis, zřízený s pomocí našich prodejců, je vám vždy k dispozici pro jakoukoli radu nebo přímý zásah.

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ NORMY

- Stroj se nesmí používat k jiným účelům, než které jsou popsány v tomto návodu k obsluze nebo stanoveny ve smlouvě. Je zakázáno stroj používat, pokud není v dobrém stavu nebo pokud nejsou dodrženy následující normy:
- Pozorně si přečtěte štítky na stroji, z žádného důvodu je nezakrývejte a v případě poškození je ihned vyměňte.
- Před spuštěním nebo údržbou stroje si **POZORNĚ** přečtěte tento návod k obsluze.
- Použití stroje v uzavřeném prostředí musí být v souladu s normami v zemi použití.
- Nepoužívejte stroj k jiným účelům, než pro které je určen.
- Nepokládejte na stroj nádoby s tekutinami.
- Vždy se ujistěte, že pracovní plochy, desky a rampy unesou hmotnost stroje.
- Dodržujte bezpečnou vzdálenost od osob v pracovním prostoru, zejména od dětí.
- Nesahejte do stroje za chodu.
- Neodstraňujte kapotáže a/nebo kryty, pokud je stroj v chodu.
- Nepoužívejte stroj bez krytů.
- Nepřibližujte se ke stroji s oděvem, který by se mohl zachytit. **VYHNĚTE** se používání šátků, šál a volných oděvů.
- Stroj není vhodný pro čištění koberců nebo textilních podlah.
- Používejte pouze kartáče dodané se strojem nebo kartáče uvedené v tomto návodu. návod k použití a údržbě. Použití jiných kartáčů může ohrozit bezpečnost.
- Stroj smí obsluhovat pouze autorizovaný personál, který je proškolen v jeho používání a který je s těmito bezpečnostními normami.
- Zásuvka napájecího kabelu musí být řádně uzemněna.
- Při spuštění kartáči se kabelu nedotýkejte ani po něm neskákejte. Vyvarujte se jeho poškození v důsledku
- drcení, ohýbání nebo namáhání.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, zastavte stroj. Pokud je funkční, odpojte síťovou zástrčku a nechte kabel neprodleně vyměnit v servisním středisku ROMUS.
- Nemíchejte různé mycí prostředky, abyste zabránili vzniku škodlivých plynů.
- Nepokládejte na stroj nádoby s tekutinami.
- Skladovací teplota musí být v rozmezí -25° C až +55 C.°
- Optimální provozní teplota je mezi 0° C a 40 C.°

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ NORMY

- Vlhkost vzduchu by se měla pohybovat mezi 30 a 95 %.
- Nepoužívejte stroj ve výbušném prostředí nebo v přítomnosti hořlavých nebo zdraví škodlivých prášků nebo kapalin.
- Nepoužívejte kyselé roztoky, které by mohly stroj poškodit.
- Rostok mycího prostředku nesmí překročit teplotu 50° C. Každý mycí prostředek musí být použit ve správné koncentraci a podle specifikací výrobce.
- Nenechávejte stroj zastavený na kartáči/disku, aby nedošlo k jeho poškození.
- V případě požáru použijte suché chemické hasicí přístroje. Nezalévejte vodou.
- Nenarážejte na regály nebo lešení, na které padají předměty.
- Provádět mytí v prostorech, kam je zakázán přístup nepovolaným osobám. Označte oblasti s mokrou půdou speciálními značkami.
 - V případě poruch stroje zkontrolujte, zda nejsou způsobeny nedostatkem energie. údržba. Pokud tomu tak není, obraťte se na poprodejní servis společnosti ROMUS.
- Pokud potřebujete vyměnit díly, požádejte svého prodejce a/nebo autorizovaného prodejce o **ORIGINÁLNÍ** náhradní díly.
- Před údržbou, čištěním a/nebo přestavením jednotky na jinou funkci odpojte stroj od napájení.
- Neodstraňujte kryty pomocí nástrojů.
- Přístroj neumývejte přímou nebo tlakovou vodou, ani žíravými látkami.
- Stroj nechte každoročně zkontrolovat v servisním středisku ROMUS.
- Neopouštějte stroj při jeho sešrotování, protože obsahuje materiály, které podléhají zvláštním předpisům o likvidaci.
- Neodpojujte napájení, pokud je stroj v provozu.

TECHNICKÝ POPIS

TECHNICKÝ POPIS		394476	394480
Pracovní šířka	mm	430	430
Počet otáček kartáče	Otáčky/mn	140	140
Výška stroje (na řídítkách)	cm	118	118
Výška stroje (po motor)	cm	61	61
Napájecí napětí	V	220-240	220-240
Power	W	1800	2100
Typ Advance		poloauto matický.	poloauto matický.
Hmotnost stroje	Kg	38	42
Délka kabelu	m	10	10
Nádrž na řešení	l	18	18

SYMBOLY POUŽITÉ V PŘÍRUČCE

**Výstražný symbol**

Z důvodu bezpečnosti obsluhy a stroje si pozorně přečtěte části, kterým předchází tento symbol.

PŘÍPRAVA STROJE

PŘED UVEDENÍM STROJE DO PROVOZU

Dodání stroje, vysvětlení bezpečnostních předpisů, obsluhu, údržbu a první uvedení do provozu provádí v zásadě autorizovaná obsluha ROMUS. Pokud tomu tak není, je uživatel zodpovědný za zaškolení obsluhy stroje v používání a bezpečnostních normách popsaných v tomto návodu.

MANIPULACE S BALENÝMI STROJI

Stroj je uzavřen ve speciálním obalu a vybaven plošinou pro manipulaci pomocí nákladních automobilů. Na sobě nesmí být naskládány více než dva obaly.

JAK OVLÁDAT STROJ

1. Pro vybalení otevřete horní stranu.
2. Vyjměte stroj z horní části.
3. Vyvarujte se náhlých nárazů do základní desky.

MONTÁŽ VODNÍ NÁDRŽE - ŘEŠENÍ

Před připojením stroje k elektrické síti umístěte nádržku na vodu na rukojeť stroje, jak je na obrázku. Zajistěte nádržku pomocí držáku označeného **1** a zajistěte ji závitovým knoflíkem označeným **2**. Zasuňte volný konec trubky označené **3** do konektoru na dně nádržky.

Druhý konec zasuňte do otvoru na skříni pro hnací desku a do otvoru na slunečním kole sluneční ozubené kolo.

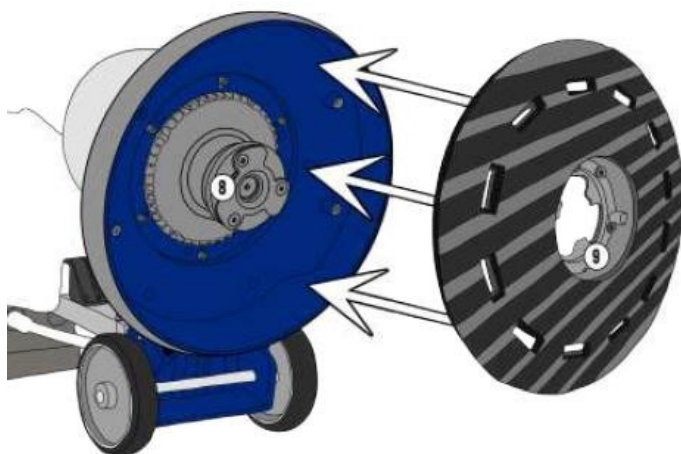


Roztok detergentu nesmí překročit teplotu 50° C. Každý detergent musí být používán v koncentraci a podle specifikací výrobce.

VAROVÁNÍ:

- Nečisté kyseliny
- Nemíchejte čisticí prostředky nebo kyseliny různého původu.

PŘIPOJENÍ TRENAŽÉRU

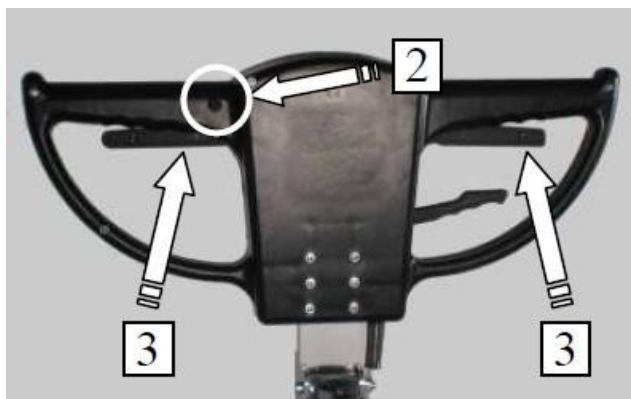


Umístěte hnací desku tak, aby mechanismus zapadl do tvaru háku desky.

PŘÍPRAVA STROJE K PROVOZU

Stroj uvádějte do provozu pouze pomocí spínače, nikdy nezapínejte ani nevypínejte ze zásuvky. Nikdy netahejte za napájecí kabel, abyste stroj odpojili ze zásuvky. Nikdy nepoužívejte sílu na elektrický kabel. **BEZPEČNOSTNÍ SPÍNAČ:** Bezpečnostní spínač je umístěn za rukojetí a zabraňuje náhodnému spuštění stroje. Chcete-li stroj spustit, vždy stiskněte tento bezpečnostní spínač (2) a poté stiskněte OVLÁDACÍ PÁKU (3), abyste stroj spustili.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Pokud se při práci vyskytnou jakékoli potíže, okamžitě uvolněte páky a stroj se automaticky zastaví. Nepokoušejte se stroj spustit, pokud je rukojeť ve zdvižené poloze nebo pokud není v poloze, která je pro obsluhu pohodlná, protože by to mohlo být nebezpečné pro obsluhu i stroj.



PROVOZ STROJE

Při prvním použití stroje se obsluha musí seznámit s pohyby, které je třeba provádět na říditkách, aby bylo dosaženo dostatečné bezpečnosti s ohledem na směr pohybu stroje; stroj proto nepoužívejte v blízkosti osob nebo překážek.

Pracujte pomalými pohyby vpravo a vlevo, pokud možno se pohybujte dozadu, aby se obsluha vždy nacházela v oblasti podlahy, která ještě nebyla čištěna.

Napájecí kabel vždy udržujte v blízkosti obsluhy. Nepřetěžujte stejnou plochu, aby nedošlo k poškození podlahy, a to ani při použití stejného typu kartáče nebo brusného kotouče.

DISTRIBUCE ČISTICÍCH PROSTŘEDKŮ

V případě potřeby nalijte na kartáček roztok čistícího prostředku a na páku na nádržce.

NA KONCI PRÁCE

DEMONTAGE DELA BRUSSE - DUDISQUE ENTRAINEUR

Stroj nesmí nikdy spočívat na kartáči nebo brusném kotouči. Hmotnost stroje by je totiž mohla trvale deformovat a způsobit vibrace a kmitání během provozu.

Chcete-li kartáč vyjmout, zatáhněte za polohovací páčku, aby se řídítka postavila do polohy, naklopte stroj dozadu, aby se mohl opřít o kola, a otočením kotouče jej uvolněte.



VAROVÁNÍ:

Před prováděním jakéhokoli typu údržby odpojte napájení.

Kartáč/traktor je možné používat pouze při odpojení zásuvky a v rukavicích speciální ochranou rukou.

DENNÍ ÚDRŽBA

ČIŠTĚNÍ OBNOVA NÁDRŽE

Před uložením přístroje:

Zkontrolujte, zda není poškozen napájecí kabel. Po odpojení přírodní hadice vody z přírodního otvoru vyjměte nádrž z jejího uložení, vyčistěte ji proudem vody, vyprázdněte ji a znovu ji připevněte ke stroji. Stroj očistěte vlhkým hadříkem.

Pravidelně kontrolujte stav opotřebení kartáčů a v případě potřeby poříďte nové.

OVLÁDÁNÍ FUNKCÍ

NEDOSTATEČNÉ MNOŽSTVÍ VODY V LABROSSE

Zkontrolujte, zda není zablokován spodní ventil, který se ovládá pomocí páky vyčnívající z nádrže a slouží k vypouštění roztoku čisticího prostředku. Pokud je, vyčistěte jej propláchnutím nádrže.

STROJNÍ ZAŘÍZENÍ NEUMÍ DOKONALE ČISTIT

Zkontrolujte opotřebení kartáčku a brusky a v případě potřeby je vyměňte.

Kartáček by měl být vyměněn, pokud jsou štětinky přibližně 15 mm vysoké. Pro výměnu viz odstavce:

"DEMONTÁŽ ŠTĚTCE

/DISQUEENTRAINEUR" a "MONTAGE DELABROSSE/DISQUEENTRAINEUR".

LAMACHINE VIBRUJE A NEKOLÍŠÁ

Tento problém odstraníte výměnou kartáče nebo brusné podložky. Informace o výměně naleznete v odstavcích: "DEMONTÁŽ KARTÁČE/ABRASIVNÍHO DISKU" a "MONTÁŽ KARTÁČE/ABRASIVNÍHO DISKU".

VAROVÁNÍ:

v případě jakýchkoli dalších problémů se obraťte na poprodejní servis společnosti ROMUS.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

94452 - Hnací kotouč z PVC „DE-AB“ pro brusné materiály

94471 - hnací kotouč s podložkou „DE-PADS“

94470 - Drhací kotouč „DBR-3843“.

394498 - Sada 2 přídavných závaží 12 kg + šrouby /Sandy 3

394774 - Standardní sací lišta „JA-S3“ pro „Sandy 3“.

394465 - Nádrž na čisticí prostředek „RD-S3“ 18 l pro „Sandy 3

394445 - Stupňovitý planetový kotouč „DMD-S3“ pro „Sandy 3“.

394446 - Zesílená sací lišta „JAR-S3“ pro Sandy 3

394450 - Samonavíjecí brusný kotouč 150 mm pro „DMD-S3

394459 - Diamantový kotouč Gr.40 140 mm pro „DMD-S3“.

394458 - Diamantový kotouč super škrabka pro „DMD-S3

